

Отсрочка депортации для людей с неустановленной личностью (Duldung Light)

Что мне следует знать?

В Германии существуют разные виды отсрочки депортации (Duldung). Один из них - отсрочка депортации для людей с неустановленной личностью согласно [§60b Закона о пребывании](#). Это особый случай "обычной" отсрочки депортации согласно [§60a Закона о пребывании](#). Ее владельцы больше ограничены в своих правах, чем обладатели "нормальной" отсрочки, например, им запрещено работать. Коротко этот вид отсрочки также называют "Duldung light". Из этой главы вы подробнее узнаете, кто получает такой вид отсрочки, что он из себя конкретно представляет и что нужно сделать, чтобы от него избавиться.

Больше информации об отсрочке депортации согласно §60a Закона о пребывании вы найдете в главе "[Отсрочка депортации \(Duldung\)](#)". Больше информации о других видах отсрочки вы найдете в главах "[Отсрочка депортации в связи с учебой \(Ausbildungsduldung\)](#)" и "[Отсрочка депортации в связи с трудовой деятельностью \(Beschäftigungsduldung\)](#)".

Обратите внимание: подробную информацию о действии так называемого закона "Chancen-Aufenthaltsrecht" на людей с неустановленной личностью, вы найдете в разделах "Что будет, если я получу отсрочку депортации (Duldung) согласно §60b Закона о пребывании?", "У меня Duldung light. Как можно получить "нормальную" отсрочку депортации (Duldung)?", а также в нашей главе "[Разрешение на пребывание согласно закону "Chancen-Aufenthaltsrecht"](#)".

Что мне следует знать?

Есть ли у меня отсрочка депортации согласно §60b Закона о пребывании?

Какую именно отсрочку депортации вы имеете, можно узнать из вашего Duldung - документа. Если он выдан на основании §60b Закона о пребывании, то в нем можно встретить следующие предложения:

- **„für Personen mit ungeklärter Identität“** ("для людей с неустановленной личностью")

- **„Erlischt bei Besitz eines zur Ausreise bzw. Rückführung in den Herkunftsstaat berechtigenden Dokumentes“** (“теряет свою силу, если у его владельца / владелицы появляется документ, дающий ему / ей право на выезд или возвращение в страну происхождения”)
- **„Erwerbstätigkeit nicht gestattet (§60b Abs. 5 S. 2 AufenthG)“** (“трудовая деятельность не разрешена согласно §60b Abs. 5 S. 2 Закона о пребывании”) или **„Bei Verstößen droht Unternehmer/Arbeitgeber Bußgeld bis zu 500.000€“** (“в случае нарушения работодателю грозит штраф до 500 тысяч евро”)
- **„Wohnsitznahme in ... erforderlich“** (“проживание в ... обязательно”)

Кто получает отсрочку депортации согласно §60b Закона о пребывании?

Если ведомство по делам иностранцев (Ausländerbehörde) решит, что вы должны получить отсрочку депортации (Duldung), то при выдаче или продлении оно также проверит, есть ли у вас право на такую отсрочку согласно §60a Закона о пребывании. Если нет, то будет проведена проверка, попадает ли ваш случай согласно §60b Закона о пребывании под так называемый “Duldung Light”. То есть вас не могут депортировать, потому что:

- вы подали ложную информацию о себе или о своем гражданстве, например, предъявили фальшивые документы или соврали о стране своего происхождения
- вы подали ложную информацию
- у вас нет загранпаспорта и вы не прилагаете усилия, чтобы его получить. По-немецки это называется "Passbeschaffungspflicht" (обязанность получить паспорт).

Важно: §60b не распространяется на вас, если:

- существуют другие причины для получения отсрочки депортации (например, болезнь). Ложные данные, обман или отсутствие документов должны быть **единственной** причиной, почему вас нельзя депортировать.
- вы несовершеннолетний. Дети и подростки не несут ответственность за ложные данные, обман или отсутствие документов. За это отвечают их родители или опекуны.
- вы имеете или уже запросили отсрочку депортации для освоения новой специальности (Ausbildungsduldung) или отсрочку депортации для трудовой деятельности (Beschäftigungsduldung) и соответствуете всем условиям, чтобы ее получить.

Обратите внимание: ведомство по делам иностранцев обязано сообщить вам о том, что вы должны сотрудничать с ним (Mitwirkungspflicht), и дать вам возможность, попытаться получить документы. Только после этого оно может выдать вам отсрочку депортации согласно §60b Закона о пребывании и только при условии, чтобы вы не пытались получить загранпаспорт или не прикладывали усилий, чтобы его получить.

Что означает “обязанность получить паспорт” (Passbeschaffungspflicht)?

Люди с неустановленной личностью **обязаны** сделать все возможное, чтобы получить загранпаспорт. Но, разумеется, в пределах разумного. Как правило, к ним относятся следующие действия:

- посещение посольства, сдача отпечатков пальцев или участие в иных мероприятиях, помогающих установить личность человека (фото, замеры тела)
- подача заявления о добровольном сотрудничестве (Freiwilligkeitserklärung). В нем также будет указано, что вы готовы добровольно вернуться на родину. Многие страны требуют подписать такое заявление, прежде чем они предоставят вам необходимые документы. Его нужно будет подписать непосредственно в посольстве вашей страны.
- участие в слушаниях
- раскрытие всей информации и предоставление доказательств, которые необходимы для установление вашей личности
- подача письменного заявления, которым вы подтвердите свою готовность пройти воинскую службу в вашей стране. Подтверждать, что вы такую службу уже прошли - не нужно.
- оплата всех необходимых сборов и дополнительных расходов
- получение дополнительных документов (например, свидетельства о рождении) через третьих лиц в стране вашего происхождения.

Обратите внимание: Если ведомство потребует от вас совершить что-то, что вы не в состоянии сделать, например у вас есть оправданный страх посещения посольства или вы не можете подать заявление о готовности пройти воинскую службу, то вам следует обратиться за поддержкой в консультирующую организацию. Контактные данные вы найдете чуть ниже в разделе “Где я могу получить помощь и поддержку?”

Если ведомство потребует этого, то некоторые вышеперечисленные действия придется повторить. Правда, при условии, что результат будет иным, чем в предыдущий раз (предыдущие разы).

Важно: вам не нужно пытаться получить загранпаспорт, если

- у вас есть запрет на депортацию согласно §60 пункт 5 или 7, который был выдан не только из-за состояния здоровья, но и по другим причинам
- ваше [заявление о предоставлении убежища](#) все еще находится в процессе рассмотрения. Обратите внимание: сам процесс считается завершенным лишь тогда, когда все сроки для обжалования негативного решения были соблюдены и дальнейшее судебное разбирательство уже невозможно.

Как можно доказать, что я пытался/пыталась получить паспорт?

Чтобы вас не обвинили в том, что вы не пытаетесь получить загранпаспорт, вам необходимо доказать, что это - неправда. От вас не требуется сразу же предъявить новый документ. Достаточно будет доказать, что вы пытаетесь его получить. Подтверждение, что вы записались на прием в посольство, письма оттуда или от третьего лица, которое помогает вам с документами на родине - это все примеры таких доказательств. Фотографии, на которых видно, что вы посещали посольство, также могут быть приняты ведомством по делам иностранцев как доказательства. Совет по делам беженцев в Тюрингии разработал специальный протокол, который можно заполнить и использовать в качестве официального

документа, чтобы доказать, что вы прикладываете усилия. Его можно найти на последней странице PDF-брошюры "[Arbeitshilfe "Mitwirkungspflichten"](#)".

Если эти документы смогут доказать, что вы пытаетесь получить загранпаспорт, то вы выполнили свою обязанность к сотрудничеству (Mitwirkungspflicht). В этом случае §60b на вас больше не распространяется и вы получите отсрочку депортации согласно §60a. Какие права и обязанности вы будете иметь в этом случае, вы узнаете из нашей главы "[Отсрочка депортации \(Duldung\)](#)".

Если у вас нет доказательств, но при этом ведомство по делам иностранцев (Ausländerbehörde) верит, что вы пытались получить паспорт, от вас могут попросить так называемое "клятвенное заверение" (eidesstaatliche Versicherung). Как можно понять из названия, это своего рода подтверждение, что человек говорит правду. Если вы сделаете такое заверение, то вы выполнили свою обязанность к сотрудничеству (Mitwirkungspflicht). В этом случае §60b на вас также больше не распространяется. **Обратите внимание:** получите ли вы возможность с помощью "клятвенного заверения" доказать, что вы пытались получить документы, полностью зависит от решения ведомства по делам иностранцев. Потребовать этого юридически вы не можете.

Важно: если во время "клятвенного заверения" вы сообщите ложную информацию, то вы совершаете преступление. Наказанием может послужить тюремное заключение или денежный штраф.

Что будет, если я получу отсрочку депортации (Duldung) согласно §60b Закона о пребывании?

Если вы получите (или имеете) отсрочку депортации (Duldung) согласно §60b Закона о пребывании, то для вас будут действовать особые правила. А именно:

- вы не имеете права работать,
- вы не имеете права переехать в другой округ (Landkreis),
- ваше пособие для просителей убежища будет сокращено. Вы будете получать меньше денег от государства,
- время, пока у вас будет "Duldung light", не будет учтено, если в будущем вы запросите разрешение на пребывание для людей с отсрочкой депортации, разрешение на пребывание (Aufenthaltserlaubnis) согласно §25a или §25b Закона о пребывании или постоянный вид на жительство (Niederlassungserlaubnis). Подробнее о разрешении на пребывание для людей с отсрочкой депортации вы узнаете из нашей главы "[Разрешение на пребывание для людей с отсрочкой депортации](#)".

Обратите внимание: если вы не пытаетесь получить документы, то это считается нарушением общественного порядка. За это можно получить денежный штраф до 5000 евро.

Важно: обладатели так называемого „Duldung light“ также могут запросить разрешение на пребывание согласно закону „Chancen-Aufenthaltsrecht“ ([§104c](#) Закона о пребывании). Такая возможность у них появилась 31 декабря 2022 года. Такой (ограниченный по времени) документ дает право на переезд и работу. Одно из условий его получения - 31 октября 2022 года должно было быть как минимум пять лет, как вы официально находитесь в Германии. Месяцы или годы с „Duldung light“ также будут учтены.

Подробнее об этом - в нашей главе [“Разрешение на пребывание согласно закону “Chancen-Aufenthaltsrecht”](#)”.

У меня Duldung light. Как можно получить “нормальную” отсрочку депортации (Duldung)?

Чтобы избавиться от отсрочки депортации согласно §60b Закона о пребывании, вам нужно доказать, что вы пытаетесь получить паспорт. Как только вы сделаете это, вы выполнили свою обязанность к сотрудничеству (Mitwirkungspflicht). Что для этого конкретно можно сделать, вы узнаете из раздела чуть выше “Как можно доказать, что я пытался получить паспорт?”. Как только вы выполните свою обязанность к сотрудничеству, вы получите “нормальную” отсрочку депортации согласно §60a. И у вас будет больше прав, чем у обладателей Duldung light. Больше информации об этом вы найдете в нашей главе [“Отсрочка депортации \(Duldung\)”](#).

Важно: 31 декабря 2022 года в Германии вступил в силу новый закон, который получил название “Chancen-Aufenthaltsrecht”. Если к 31 октября 2022 года вы как минимум пять лет официально проживали на территории страны, то у вас появился более легкий способ избавиться от “Duldung light”. Вам больше нет необходимости пытаться получить паспорт для того, чтобы получить обычную “отсрочку депортации” (Duldung). Если вы соответствуете всем необходимым условиям, то вы можете сразу же запросить разрешение на пребывание (Aufenthaltslaubnis) согласно закону “Chancen-Aufenthaltsrecht”. Документ будет действовать 18 месяцев, в течение которых вам необходимо будет получить паспорт. После этого, при соблюдении еще ряда условий, вы можете получить более надежный статус пребывания. Подробнее об этом - в нашей главе [“Разрешение на пребывание согласно закону “Chancen-Aufenthaltsrecht”](#)”.

Где я могу получить помощь и поддержку?

Если вы должны получить (или уже получили) отсрочку депортации (Duldung) согласно §60b, то обратитесь за помощью к адвокату или в консультирующую организацию. Такой вид отсрочки имеет целый ряд негативных последствий, которых следует избегать. Поэтому вам нужно обязательно узнать, что именно может потребовать от вас ведомство по делам иностранцев (Ausländerbehörde) для получения загранпаспорта и каковы будут последствия. Многие обладатели отсрочки депортации (Duldung) боятся, что как только они предоставят ведомству загранпаспорт, их тут же депортируют. Другим же либо очень тяжело, либо вообще невозможно получить такой документ. **Поэтому очень важно проконсультироваться со специалистом конкретно по вашему случаю.** Консультирующую организацию вы сможете найти при помощи нашего раздела [“Локальная информация”](#). Укажите город/населенный пункт, в котором вы проживаете, и на какую тему вам необходима консультация (убежище, пребывание, юридическая консультация).

Важно

Время с отсрочкой депортации (Duldung) согласно §60b Закона о пребывании не засчитывается в так называемое „Vorduldungszeiten“. Это означает, что месяцы и годы с таким видом отсрочки депортации **не будут учитываться**, если в будущем вы запросите разрешение на пребывание для людей с отсрочкой депортации, разрешение на пребывание (Aufenthaltserlaubnis) согласно §25a или §25b Закона о пребывании или постоянный вид на жительство (Niederlassungserlaubnis). Если же вы хотите воспользоваться так называемым законом “Chancen-Aufenthaltsrecht”, то время, пока у вас на руках был „Duldung light“ (согласно §60b Закона о пребывании), будет засчитано в общий срок.

Herausgeber
Neue deutsche Medienmacher*innen e.V.
Potsdamer Str.99
10785 Berlin
www.neuemedienmacher.de

Amtsgericht Charlottenburg
Registernummer: VR28575